

تاريخ انتهاء الصلاحية: 09/30/2027

وزارة الزراعة الأمريكية (U.S. Department of Agriculture)
نموذج شكوى التمييز في برنامج وزارة الزراعة الأمريكية (USDA)

معلومات الشكوى		
الاسم الأول	الاسم الأوسط	الاسم الأخير
عنوان المراسلة (يتضمن اسم المدينة الكاملة والولاية والرمز البريدي)		
رقم الهاتف الأساسي	رقم الهاتف البديل	البريد الإلكتروني
أفضل وسيلة للتواصل معك: <input type="checkbox"/> البريد <input type="checkbox"/> الهاتف <input type="checkbox"/> البريد الإلكتروني <input type="checkbox"/> آخر		
إذا كنت تجد صعوبة في فهم اللغة الإنجليزية، فيمكنك طلب خدمات المساعدة اللغوية عن طريق الاتصال على 866-632-9992. ستكون المساعدة متاحة للأفراد الذين لا يجيدون اللغة الإنجليزية. يجب على الأشخاص ذوي الإعاقة الذين يحتاجون إلى وسائل اتصال بديلة (مثل طريقة برايل أو الطباعة الكبيرة أو لغة الإشارة الأمريكية) الاتصال بالوكالة الحكومية أو المحلية المسؤولة عن إدارة البرنامج أو الاتصال بوزارة الزراعة الأمريكية (United States Department of Agriculture, USDA) من خلال خدمة ترحيل الاتصالات الفيدرالية على الرقم 711 (الصوت TTY).		
معلومات الممثل		
هل لديك ممثل؟	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا	هل لديك تفويض خطي من الممثل؟ إذا كان الجواب نعم، يرجى إرفاقه.
الاسم الأول	الاسم الأخير	<input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا
عنوان المراسلة (يشمل اسم المدينة بالكامل والولاية والرمز البريدي)		
الهاتف	البريد الإلكتروني	
معلومات الشكوى		
(أرفق صفحات إضافية ومستندات داعمة حسب الحاجة)		
1. اذكر اسم البرنامج الذي تقدمت له (إذا كان معلوماً/منطبقاً عليك).		
2. اختر وكالة وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) التي تنفذ البرنامج أو تقدم مساعدة مالية فيدرالية للبرنامج. <input type="checkbox"/> عزز الازمة وتسويلاخدمة اى (Agricultural Marketing Service, AMS) <input type="checkbox"/> رجةباخلة اعززالوا قراتلجرجة، شؤون المظلة اعزراخدمة ا، (Foreign Agricultural Service, FAS/Trade and Foreign Agricultural Affairs TFAA) <input type="checkbox"/> خدمة الغذاء والتغذية (Food and Nutrition Service, FNS) <input type="checkbox"/> خدمة الغابات (Forest Service, FS) <input type="checkbox"/> وكالة خدمة المزارع (Farm Service Agency, FSA) <input type="checkbox"/> المعهد الوطني للأغذية والزراعة (National Institute of Food and Agriculture, NIFA) <input type="checkbox"/> خدمة الحفاظ على الموارد الطبيعية (Natural Resources Conservation Service, NRCS) <input type="checkbox"/> التنمية الريفية (Rural Development, RD) <input type="checkbox"/> أخرى <input type="checkbox"/> غير معروف		
3. تاريخ التمييز المزعم الأخير (شهر/يوم/سنة)	4. موقع و/أو عنوان المكتب الذي وقع فيه التمييز	
5. من تعتقد أنه قام بالتمييز ضدك؟ يرجى ذكر اسم (أسماء) الشخص (الأشخاص) المتورطين في التمييز المزعم (إذا كان معروفاً).		

تاريخ انتهاء الصلاحية: 09/30/2027

وزارة الزراعة الأمريكية (U.S. Department of Agriculture)
نموذج شكوى التمييز في برنامج وزارة الزراعة الأمريكية (USDA)

6. ماذا حدث لك (يرجى إدراج تواريخ كل حادثة مزعومة)؟

7. يُعد التمييز ضدك انتهاكاً للقانون إذا كان بناءً على ما يلي: العرق، واللون، والأصل القومي، والدين، والجنس بما في ذلك الهوية الجنسية والتعبير عنها، والتوجه الجنسي، والإعاقة، والعمر، والحالة الاجتماعية، والحالة العائلية/الوالدين، والدخل المستمد من برنامج المساعدة العامة، والمعتقدات السياسية. (لا تنطبق جميع الأسس على جميع البرامج). يُحظر الانتقام بناءً على نشاط سابق يتعلق بالحقوق المدنية.

أعتقد أنني تعرضت للتمييز على أساس:

- العرق الجنس الحالة الاجتماعية
- التوجه الجنسي الهوية الجنسية (التعبير)
- اللون الإعاقة الحالة العائلية/الوالدين
- الأصل القومي العمر الدخل من المساعدات العامة
- المعتقدات السياسية الدين الانتقام (نشاط سابق متعلق بالحقوق المدنية)

العلاجات

8. كيف تود أن يتم حل هذه الشكوى؟

9. هل قدمت شكوى بشأن الحادثة (الحوادث) إلى وكالة فيدرالية أو ولائية أو محلية أخرى أو إلى محكمة؟

10. إذا كانت الإجابة بنعم، فما هي الوكالة أو المحكمة التي قدمت الشكوى إليها؟

11. إذا كانت الإجابة بنعم، متى قدمتها؟ (شهر/يوم/سنة)

التاريخ

توقيع الممثل

التاريخ

توقيع المشتكي

التعليمات

الغرض: يمكن استخدام نموذج شكوى التمييز في برنامج وزارة الزراعة (3027 AD) لتقديم شكوى إذا كنت تعتقد أنك تعرضت للتمييز في أي برنامج أو نشاط تابع لوزارة الزراعة الأمريكية (USDA)، وترغب في تقديم شكوى بشأن التمييز. يمكن استخدام النموذج لتقديم شكوى بشأن التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي (بما في ذلك عدم إتقان اللغة الإنجليزية) أو الدين أو الجنس (بما في ذلك الهوية الجنسية والتعبير عنها) أو التوجه الجنسي أو الإعاقة أو العمر أو الحالة الاجتماعية أو الحالة الأسرية/الوالدين أو الدخل المستمد من برنامج المساعدة العامة والمعتقدات السياسية. يمكنك أيضاً استخدام هذا النموذج لتقديم شكوى بشأن برنامج تزعّم فيه حدوث تأثير بيئي ضار على صحتك أو بيئة مجموعة محمية بسبب برنامج أو أنشطة وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) أو مناطق بعثاتها أو وكالاتها.

لا يلزمك استخدام هذا النموذج لتقديم شكوى التمييز، يمكنك إرسال خطاب أو بريد إلكتروني بدلاً من هذا النموذج. يجب أن يتضمن الخطاب أو البريد الإلكتروني المعلومات المطلوبة في البنود 1-11 في هذا النموذج. إذا قررت استخدام هذا النموذج، فيرجى كتابة أو طباعة جميع المعلومات في البنود 1-11 من هذا النموذج، ويمكنك استخدام صفحات إضافية إذا كنت بحاجة إلى مساحة أكبر. إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في استكمال هذا النموذج، فاتصل على 866-632-9992.

وفقاً للبند 7 من لوائح CFR 16.4(d)، يجوز للمستفيدين والمحتملين من البرامج المدعومة بمساعدات مالية غير مباشرة من وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) تقديم شكوى خطية إلى وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) تدعي انتهاك حماية الحريات الدينية المنصوص عليها في القواعد، عن طريق الاتصال بمكتب مساعد وزير الحقوق المدنية (Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, OASCR) التابع لوزارة الزراعة الأمريكية أو تقديم شكوى مكتوبة إليه.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في ملء هذا النموذج (بما في ذلك خدمات الترجمة)، فيمكنك الاتصال على الرقم 866-632-9992؛ ستكون المساعدة متاحة باللغة الإنجليزية وللأفراد الذين لا يجيدون اللغة الإنجليزية أو بلغات أخرى. يجب على الأشخاص ذوي الإعاقة الذين يحتاجون إلى وسائل اتصال بديلة للحصول على معلومات البرنامج (على سبيل المثال، الكتابة بطريقة برايل، والطباعة الكبيرة، ولغة الإشارة الأمريكية) الاتصال بالوكالة الحكومية أو المحلية المسؤولة عن إدارة البرنامج أو الاتصال بوزارة الزراعة الأمريكية (USDA) من خلال خدمة ترحيل الاتصالات على الرقم 711 (الصوت و TTY).

يجب أن نحصل على نسخة موقعة من شكواك. سيؤدي النموذج أو الرسالة غير المكتملة أو غير الموقعة إلى تأخير في معالجة شكواك.

موعد تقديم الشكوى: يجب تقديم شكوى التمييز في البرنامج خلال 180 يوماً من تاريخ علمك أو يجب أن تكون علمت بالتمييز المزعوم ما لم يتم تمديد فترة التقديم من قبل وزارة الزراعة الأمريكية (USDA). تعتبر الشكاوى المرسله بالبريد مَقْتَمَةً في التاريخ الذي تتلقاه فيه وزارة الزراعة الأمريكية الشكوى (USDA). ستعتبر مستندات الشكوى أو نماذج الشكوى المرسله عبر البريد الإلكتروني مقدمة في التاريخ الذي تتلقاه فيه وزارة الزراعة الأمريكية. يجب أن تتضمن الشكاوى المقدمة بعد الموعد النهائي المحدد بـ 180 يوماً توضيحاً "لسبب وجيه" للتأخير. على سبيل المثال، إذا:

1. لم يكن من الممكن توقع أن تعلم فعلياً بالفعل التمييزي خلال فترة 180 يوماً؛
2. كنت مريضاً أو عاجزاً بشكل خطير؛ أو
3. تم تقديم نفس الشكوى إلى وكالة فيدرالية أو ولائية أو محلية أخرى وفشلت تلك الوكالة في اتخاذ إجراء بشأن شكواك.

سياسة وزارة الزراعة الأمريكية (USDA): تحظر القوانين والسياسات الفيدرالية التمييز ضدك على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي بما في ذلك التمييز على أساس الأصول المشتركة أو الخصائص العرقية أو على أساس الجنسية في بلد ذي دين مهيمن. يشمل التمييز على أساس العرق أو اللون أو الأصل القومي أيضاً التمييز، بما في ذلك المضايقة، لأنك و/أو فرد آخر، على سبيل المثال، يهودي أو مسلم أو عربي أو هندوسي أو سيخي؛ أو على أساس خصائص عرقية ودينية أخرى. على سبيل المثال، الأفراد الذين تعرضوا لإهانات عرقية (مثل المضايقات المعادية للسامية أو المعادية للمسلمين)؛ أو تعرضوا للمضايقة بسبب مظهرهم أو لباسهم أو حديثهم المرتبطة بخلفيتهم العرقية (مثل لون البشرة أو الملابس الدينية أو اللغة المنطوقة)؛ أو الذين تم تصنيفهم بناء على خصائصهم العرقية المتصورة. ستحدد وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) ما إذا كان لديها اختصاص بموجب القانون لمعالجة الشكوى على الأسس المحددة في الشكوى وفي البرامج المشار إليها في الشكوى. يُحظر الانتقام المبني على نشاط سابق متعلق بالحقوق المدنية.

أين تقدّم شكواك: يمكنك إرسال النموذج المكتمل أو الرسالة إلى وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) عن طريق:

البريد: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence, Ave, SW, Mail Stop 9410, Washington, DC 20250-9410

البريد الإلكتروني: program.intake@usda.gov

لمزيد من المعلومات، تفضل بزيارة: <https://www.usda.gov/oascr/how-to-file-a-program-discrimination-complaint>

المعلومات القانونية

الموافقة: تم تقديم نموذج شكوى التمييز في برنامج وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) هذا وفقاً لقانون الخصوصية لعام 1974 (5 U.S.C. §552a) ويُستخدم لجمع المعلومات اللازمة لمعالجة شكوى التمييز. تطلب وزارة الزراعة الأمريكية هذه المعلومات بموجب CFR 7 الجزء 15 (قانون اللوائح الفيدرالية) (7 CFR Part 15).

إذا تم قبول النموذج المتكامل كشكوى، فسيتم استخدام المعلومات التي تم جمعها أثناء التحقيق لمعالجة شكوى التمييز في البرنامج الخاصة بك.

الانتقام محظور: لا يجوز لأي وكالة أو مسؤول أو موظف أو وكيل لوزارة الزراعة الأمريكية (USDA)، بما في ذلك الأشخاص الذين يمثلون وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) وبرامجها، ترهيب أو تهديد أو مضايقة أو إكراه أو التمييز ضد أو الانتقام بأي شكل من الأشكال من أي شخص قدم شكوى التمييز المزعوم أو يشارك بأي شكل من الأشكال في تحقيق أو إجراء آخر يتناول ادعاءات التمييز.

بيان قانون الخصوصية (5 U.S.C. § 552a)
<p>الجهات المسؤولة: يُسمح بجمع هذه المعلومات بموجب العنوان السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 (42 U.S.C. § 2000d)؛ والفقرتين 504 و508 من قانون إعادة التأهيل لعام 1973 ، (29 U.S.C. §§ 794; 794d) وأي قوانين وقواعد ولوائح أخرى لمكافحة التمييز.</p> <p>الغرض: تُستخدم المعلومات المطلوبة في هذا النموذج لمعالجة شكاوى التمييز بموجب القوانين المدرجة في قسم "السلطات" في هذا الإشعار. سيتم الاحتفاظ بأي معلومات تم الحصول عليها من هذا النموذج في نظام السجلات الخاص بنا.</p> <p>الاستخدامات الروتينية: يمكن العثور على مزيد من المعلومات حول الاستخدامات الروتينية للنظام في إشعار نظام السجلات USDA-2021-0007 ويمكن الاطلاع على السجلات التي يحتفظ بها OASCR عبر الإنترنت على https://www.usda.gov/home/privacy-policy/system-records-notice</p> <p>الإفصاح: إن تقديم هذه المعلومات طوعي. قد يؤدي عدم إكمال هذا النموذج إلى تأخير في معالجة الشكاوى أو رفضها بسبب عدم كفاية المعلومات لاستمرار المعالجة.</p>
بيان قانون تقليل الأعمال الورقية
<p>يتطلب قانون تقليل الأعمال الورقية لعام 1995 (44 U.S.C. 3501 et seq.) منا إبلاغك بأنه يتم جمع هذه المعلومات لضمان احتواء شكاوك على جميع المعلومات المطلوبة لمعالجتها بشكل كامل. ستستخدم OASCR المعلومات لمعالجة شكاوى التمييز الخاصة بك.</p> <p>الذهي لرد عب طوللطي. لن تتشاركه مالمجة ردمهلذين لدا لأشخاص اع مبالا جومنلا اذه في اهمقدت يتلا اتمولعلمساحصقلا ن م يةمحم كونتسا وهتفعرمية ل افا لأفلام وحكام قانون الخصوصية (5 U.S.C. § 552a(b)) لامكتسوب لالطما قدرملا تقلوا جومنلا اذهه بقات 60ولعلنا لاسار كعنكميقة. يقد بنأش اذه بقدر ارتقا يقدير وأتلاحقتات لللائم لا تقلوا ليسد لامكال جومنلا U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Mail Stop 9410, DC 20250-9410 وه موذلهذا الج وه 0508-0002. مءاتموللا عا من شخص م بلولا يُستخدحت مقر رها لم يظم، تبجا OMB صالح حي فمكتدال مالبدار اليا. رقم بتمكة يةنوملزيا (OMB)</p>
العنوان السادس والعدالة البيئية
<p>يتطلب العنوان السادس من قانون الحقوق المدنية لعام 1964 من الوكالات الفيدرالية التأكد من أن البرامج أو الأنشطة التي تتلقى تمويلًا فيدراليًا، بما في ذلك تلك التي تؤثر على صحة الإنسان أو البيئة، لا تستخدم معايير أو أساليب أو ممارسات تمييزية تؤثر سلبًا على المجموعات المحمية. تعمل وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) على تعزيز العدالة البيئية من خلال الاضطلاع بمسؤولياتها بموجب القانون لتحديد ومعالجة التأثيرات غير المتكافئة والضارة على الصحة العامة والبيئة والمناخ والتأثيرات التراكمية على المجتمعات التي لديها مخاوف بشأن العدالة البيئية. تدعو وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) الجمهور إلى لفت انتباهها إلى الانتهاكات المحتملة لقوانين البيئة في بلادنا. يرجى استخدام هذا النموذج لإبلاغ وزارة الزراعة الأمريكية بأي تأثيرات بيئية وصحية ومناخية على الأفراد والمجتمعات قد تكون ناجمة عن أنشطة وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) أو مناطق بعثاتها أو وكالاتها. يرجى فهم أن تقديم نموذج الشكاوى هذا لا يؤثر على أي قانون للتقدم أو متطلبات تقديم أخرى قد تنطبق على أي شكاوى قد تكون لديك. علاوة على ذلك، من خلال تقديم هذه الشكاوى، لم تبدأ دعوى قضائية أو أي إجراء قانوني آخر، ولم يقم هذا المكتب ببدء دعوى قضائية أو إجراء نيابة عنك.</p>
التمييز على أساس الأصل القومي
<p>يشمل التمييز بناءً على الأصل القومي التمييز على أساس البلد أو المنطقة أو المكان الذي ينتمي إليه الشخص أو أسلافه؛ أو إتقان محدود له للغة الإنجليزية أو مستواه في تعلم اللغة الإنجليزية؛ أو الأصول المشتركة الفعلية أو المتصورة للشخص أو الخصائص العرقية، بما في ذلك العضوية في دين قد يُنظر إليه على أنه يُظهر مثل هذه الخصائص (على سبيل المثال، الطلاب الهنود واليهود والمسلمين والسيخ).</p>
بيان إمكانية الوصول لوزارة الزراعة الأمريكية (USDA)
<p>يسمح القسم 508 من قانون إعادة التأهيل لعام 1973، المعدل (29 U.S.C. 794d) للأفراد بتقديم شكاوى إدارية وإجراءات مدنية ضد الوزارة، تقتصر على فشل الوزارة المزعم في توفير التكنولوجيا التي يمكن الوصول إليها. يتطلب القانون من الوكالات الفيدرالية معالجة شكاوى القسم 508 وفقاً لإجراءات الشكاوى نفسها المستخدمة لمعالجة شكاوى القسم 504. تلتزم وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) بجعل محتواها الرقمي قابلاً للوصول. يجب أن يتمتع عملاء وزارة الزراعة الأمريكية (USDA) وموظفوها ومقدمو الطلبات للوظائف وأفراد الجمهور من ذوي الإعاقة بإمكانية الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (information and communication technology, ICT) على نحو مماثل للوصول المتاح لمن لا يعانون من إعاقات.</p>